

المسؤولية المدنية الناتجة عن ترويج الشائعات
(دراسة تحليلية في القانون الإماراتي)

نصر محمد يحيى الشعبي

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

جامعة العلوم الإسلامية الماليزية

المسؤولية المدنية الناتجة عن ترويج الشائعات
(دراسة تحليلية في القانون الإماراتي)

نصر محمد يحيى الشعبي

بمحة مقدم لنيل درجة دكتوراة الفلسفة في القانون

جامعة العلوم الإسلامية الماليزية

ابريل ٢٠٢٦

الإقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إني أقر بأن هذه الأطروحة من عملي وجهدي الشخصي، وأن ما تم اقتباسه، فقد أشرت إلى مراجعتها ومصادرها في هامش الأطروحة.

التوقيع: 

بتاريخ: ٢٨ أبريل ٢٠٢٦ م

الاسم: نصر محمد يحيى الشعيبي

الرقم الجامعي: ٤٢٢١٠٣٧

العنوان: دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

الشكر والتقدير

الحمد لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه، على فضله وتوفيقه وواسع امتنانه، فهو سبحانه الذي تتم بنعمته الصالحات، ولولا عونه وتسديده ما كان لهذا العمل أن يكتمل. أشكر الله تعالى على ما منَّ به عليّ من صحة وعزيمة، وإني لأقر أن ما تحقق ليس بجهدى واجتهادي فقط، وإنما هو بفضل الله وتوفيقه وكرمه.

أتقدم بخالص الشكر والامتنان إلى والديّ الكريمين لدعمهما المتواصل ووقوفهما الدائم إلى جانبي، وإلى زوجتي العزيزة التي كانت لي عوناً وسنداً في كل الظروف. كما أهدي هذا العمل إلى أبنائي الأحباء، مصدر إلهامي ودافعي، متمنياً أن يكون لهم حافزاً ونبراساً في مسيرتهم المستقبلية.

كما أتوجه بخالص الشكر والتقدير إلى جميع أساتذتي في جامعة العلوم الإسلامية الماليزية، لما بذلوه من جهدٍ كبير في إثراء معرفتي ودعم مسيرتي الأكاديمية. وأخص بالشكر أستاذي المشرف، البرفسور الدكتور عبدالصمد موسى، والبرفسور الدكتور وان عبد الفتاح بن وان إسماعيل، لما قدموه لي من توجيه علمي ونصائح قيمة منذ انطلاق فكرة هذا البحث وحتى اكتماله، فله مني كل الشكر والدعاء بالتوفيق والسداد.

ولا أنسى أن أتقدم بالشكر الجزيل لجميع أعضاء الهيئة التدريسية والإدارية والفنية في الجامعة، لما وفروا من بيئة علمية محفزة ودعم متواصل، كان له بالغ الأثر في تذليل الصعوبات وإتمام هذه الرسالة الأكاديمية. وفي الختام، أسأل الله تعالى أن يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم، وأن يوفقني وإياكم لما فيه الخير والسداد، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

ABSTRAK

Kajian ini bertujuan untuk menjelaskan skop liabiliti sivil yang timbul daripada promosi khabar angin, melalui pengasasan konsep khabar angin, penjelasan sifat perundangannya, serta penganalisan kesan dan akibat negatifnya terhadap masyarakat Emiriah Arab Bersatu, di samping meneliti kaedah perundangan yang mampu menanganinya dan membendung penyebarannya. Kajian ini juga berusaha menilai sejauh mana kecukupan perundangan yang mengawal kesalahan berkaitan khabar angin, khususnya yang berhubung dengan mekanisme pampasan bagi kerugian yang terhasil daripadanya dalam rangka liabiliti sivil menurut undang-undang Emiriah Arab Bersatu. Liabiliti sivil, dalam konteks ini, ialah suatu sistem perundangan bersepadu yang terdiri daripada kaedah-kaedah yang mewajibkan setiap orang yang, melalui kesalahannya, menyebabkan kerugian kepada orang lain, untuk membayar pampasan terhadap kerugian tersebut, sama ada yang timbul daripada pelanggaran obligasi kontrak atau daripada kegagalan melaksanakan kewajipan undang-undang umum. Liabiliti ini merupakan salah satu tonggak asas yang menjadi sandaran sistem perundangan, khususnya dalam ruang lingkup undang-undang sivil, memandangkan peranannya yang penting dalam menegakkan keadilan dan membaiki kerugian. Permasalahan kajian ini tertumpu pada penentuan dimensi perundangan bagi liabiliti sivil yang timbul daripada promosi khabar angin dan berita palsu, khususnya dalam keadaan sukar untuk mengenal pasti pelaku apabila nama samaran atau akaun tanpa identiti digunakan melalui medium elektronik. Permasalahan ini juga terserlah dalam peningkatan ketara pengaruh khabar angin dalam era digital akibat penggunaan media sosial yang meluas, serta implikasinya yang mengancam keselamatan dan kestabilan masyarakat, menggugat kepercayaan awam, dan menjejaskan ekonomi negara serta projek pembangunan. Dalam kajian ini, pengkaji menggunakan kaedah deskriptif-analitik yang berasaskan pengumpulan dan penganalisan data serta fakta yang berkaitan dengan fenomena khabar angin, dengan tujuan merumuskan konsep perundangan yang berkaitan dengannya, termasuk bentuk, jenis, dan hukuman yang diperuntukkan baginya, di samping mekanisme pampasan bagi kerugian material dan moral yang berpunca daripadanya. Kaedah aplikasi turut digunakan melalui sandaran kepada peruntukan Dekri Undang-Undang Persekutuan No. (25) Tahun 2025 berkenaan penggubalan Undang-Undang Transaksi Sivil, selain menjalankan temu bual lapangan bagi menyokong aspek praktikal dan menganalisis dapatan berdasarkan kerangka teori.

الملخص

هدفت هذه الدراسة إلى بيان نطاق المسؤولية المدنية الناشئة عن ترويج الشائعات، من خلال تأصيل مفهوم الشائعة وبيان طبيعتها القانونية، وتحليل آثارها ونتائجها السلبية على المجتمع الإماراتي، مع استعراض الوسائل القانونية الكفيلة بمعالجتها والحد من انتشارها. كما سعت الدراسة إلى تقييم مدى كفاية التشريعات المنظمة لجرائم الشائعات، ولا سيما فيما يتعلق بآليات التعويض عن الأضرار المترتبة عليها في إطار أحكام المسؤولية المدنية وفقاً للقانون الإماراتي. وتعد المسؤولية المدنية، في هذا السياق، منظومة قانونية متكاملة من القواعد التي تُلزم كل من يتسبب بخطئه في إلحاق ضرر بالغير بالتعويض عن ذلك الضرر، سواء كان ناشئاً عن إخلال بالتزام تعاقدي أو عن تقصير في أداء واجب قانوني عام. وتشكل هذه المسؤولية إحدى الركائز الأساسية التي يقوم عليها النظام القانوني، وبخاصة في نطاق القانون المدني، لما لها من دور محوري في تحقيق العدالة وجبر الأضرار. وتتمحور إشكالية الدراسة حول تحديد الأبعاد القانونية للمسؤولية المدنية الناجمة عن ترويج الشائعات والأخبار الكاذبة، خاصة في ظل صعوبة تحديد هوية الفاعل عند استخدام الأسماء المستعارة أو الحسابات المجهولة عبر الوسائل الإلكترونية. كما تتجلى هذه الإشكالية في التنامي الملحوظ لتأثير الشائعات في العصر الرقمي نتيجة الانتشار الواسع لوسائل التواصل الاجتماعي، وما يترتب عليه من تهديد لأمن المجتمع واستقراره، وزعزعة الثقة العامة، والإضرار بالاقتصاد الوطني والمشروعات التنموية. وقد اعتمد الباحث في هذه الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي، القائم على جمع البيانات والوقائع ذات الصلة بظاهرة الشائعات وتحليلها بهدف استخلاص المفاهيم القانونية المرتبطة بها، بما في ذلك صورها وأنواعها والعقوبات المقررة لها، فضلاً عن آليات التعويض عن الأضرار المادية والمعنوية الناتجة عنها. كما تم توظيف المنهج التطبيقي من خلال الاستناد إلى أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٥ بشأن إصدار قانون المعاملات المدنية، بالإضافة إلى إجراء مقابلات ميدانية لدعم الجانب العملي وتحليل النتائج في ضوء الأطر النظرية.

ABSTRACT

This study aimed to clarify the scope of civil liability arising from the promotion of rumors by establishing the concept of rumors, explaining their legal nature, and analyzing their effects and negative consequences on Emirati society, while reviewing the legal means capable of addressing them and limiting their spread. The study also sought to assess the adequacy of the legislation regulating rumor-related crimes, particularly with regard to mechanisms for compensation for the damages resulting therefrom within the framework of civil liability under UAE law. Civil liability, in this context, is an integrated legal system of rules that obliges any person who, through his or her fault, causes damage to another to compensate for such damage, whether it arises from a breach of a contractual obligation or from a failure to perform a general legal duty. This liability constitutes one of the fundamental pillars upon which the legal system is based, especially within the scope of civil law, given its central role in achieving justice and redressing harm. The study problem revolves around identifying the legal dimensions of civil liability arising from the promotion of rumors and false news, especially in light of the difficulty of identifying the perpetrator when pseudonyms or anonymous accounts are used through electronic means. This problem is also reflected in the noticeable growth of the influence of rumors in the digital age as a result of the widespread use of social media, and the resulting threat to societal security and stability, the undermining of public trust, and the harm caused to the national economy and development projects. In this study, the researcher adopted the descriptive-analytical method, which is based on collecting and analyzing data and facts related to the phenomenon of rumors with the aim of deriving the legal concepts associated with them, including their forms, types, and prescribed penalties, as well as the mechanisms for compensation for the material and moral damages resulting therefrom. The applied method was also employed through reliance on the provisions of Federal Decree-Law No. (25) of 2025 promulgating the Civil Transactions Law, in addition to conducting field interviews to support the practical aspect and analyze the findings in light of the theoretical frameworks

فهرس المحتويات

الصفحة	المحتويات
ب	الإقرار
ج	الشكر والتقدير
د	ABSTRAK
هـ	الملخص
و	ABSTRACT
ز	فهرس المحتويات
ي	قائمة الاختصارات
١	الفصل الأول: خلفية الدراسة وأهميتها
١	١,١ تمهيد
٢٢	١,٢ إشكالية البحث
٢٥	١,٣ أسئلة الدراسة
٢٥	١,٤ أهداف الدراسة
٢٦	١,٥ أهمية الدراسة
٢٩	١,٦ حدود الدراسة
٣٠	١,٧ منهجية الدراسة
٣١	١,٨ الدراسات السابقة
٣٩	١,٩ خطة الدراسة
٤١	الفصل الثاني: ماهية الشائعات
٤٢	المبحث الأول: تعريف الشائعات وخصائصها ومصادرها
٤٢	المطلب الأول: تعريف الشائعة
٤٨	المطلب الثاني: خصائص الشائعة
٥٣	المطلب الثالث: مصدر الشائعات والفرق بينها وبين المصطلحات الأخرى
٦٤	المبحث الثاني: أنواع الشائعات وأهدافها وشروطها ودوافع انتشارها

٦٤	المطلب الاول: أنواع الشائعات والهدف منها وشروطها
٦٩	المطلب الثاني: دوافع انتشار الشائعات
٧٥	المبحث الثالث: آثار الشائعات على الأشخاص وآليات التصدي لها
٧٦	المطلب الأول: ثار الشائعات على الأشخاص
٨١	المطلب الثاني: آليات التصدي لظاهرة الشائعات في الإمارات
٩٩	الفصل الثالث: المسؤولية المدنية للشائعات وطبيعتها وأركانها
١٠٠	المبحث الأول: الطبيعة القانونية للمسؤولية المدنية عن ترويج الشائعات
١٠١	المطلب الاول: المسؤولية العقدية كأساس للتعويض عن ترويج الشائعات
١١٠	المطلب الثاني: المسؤولية التقصيرية كأساس للتعويض عن أضرار الشائعات
١١٦	المبحث الثاني: أركان المسؤولية المدنية عن ترويج الشائعات
١١٧	المطلب الأول: الخطأ (فعل الاضرار) عن ترويج الشائعات
١٣٢	المطلب الثاني: الضرر الناتج عن ترويج الشائعات
١٤٣	المطلب الثالث: العلاقة السببية
١٤٦	الفصل الرابع: أحكام المسؤولية المدنية عن ترويج وتداول الشائعات
١٤٧	المبحث الأول: مسؤولية الأشخاص عن ترويج الشائعة
١٤٨	المطلب الأول: مسؤولية مروج الشائعة
١٦١	المطلب الثاني: مسؤولية المتفاعلين مع الشائعات
١٦٨	المبحث الثاني: مسؤولية الموقع الإلكتروني والوسطاء الفنيين ودورهم في نشر الشائعة
١٦٩	المطلب الاول: مسؤولية الموقع الإلكتروني في نشر الشائعات المعلومة وغير المعلومة
١٨٣	المطلب الثاني: مسؤولية متعهد الإيواء عن نشر الشائعات
١٩١	المطلب الثالث: دور وسائل التواصل الاجتماعي في ترويج الشائعات
٢٠٥	الفصل الخامس: مفهوم التعويض عن الشائعات وتقديره وإجراءات المطالبة بها
٢٠٧	المبحث الأول: مفهوم وصور التعويض عن الشائعات
٢٠٧	المطلب الأول: مفهوم التعويض

٢١١	المطلب الثاني: صور التعويض
٢٢٤	المبحث الثاني: إجراءات المطالبة بالتعويض عن الشائعات
٢٢٤	المطلب الأول: دعوى التعويض عن الشائعات
٢٣٤	المطلب الثاني: اثبات وتقادم دعوى التعويض عن الشائعات
٢٣٩	المطلب الثالث: تعذر إثبات الضرر وطرق تعويض المضرورين
٢٥٣	الفصل السادس: الخاتمة النتائج والتوصيات
٢٥٤	أولاً: نتائج الدراسة
٢٥٩	ثانياً: التوصيات
٢٦٣	قائمة المصادر والمراجع

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

قائمة الاختصارات

الاختصار	الرمز
هجريّة	هـ
ميلاديّة	م
دون كاتب	د.ك
دون تاريخ	د.ت
دون مكان	د.م
دون ناشر	د.ن
دون طبعة	د.ط
صفحة	ص
مجلد	ج
الطبعة	ط
الشائعات	ش
القانون الامارتي	ق.ا